

ICCCI2016年新理事选举通知

2016 ICCCI Board of Directors Election

It is our pleasure to announce that the 2016 ICCCI Board of Directors Election will be officially starting on March 28, 2016.

The Election Committee has been formed and approved by the current ICCCI board. There are three people in this committee

Eugene Gao from current ICCCI Board Quanbo Xiong from ICCCI community Yingfeng Ji from ICCCI Chinese School

There are total six openings in this Board of Directors Election as below:

President-Elect Principal of ICCCI Chinese School

Secretary Treasurer

Director of External Relations Director of Activity

The Election Schedule

Important Date of 2016 ICCCI Board Election	
Election Committee Formed officially	3/20/16
ICCCI Board Election Anouncement	3/27/16
Beginning of Nomination	4/3/16
Beginning of Candidacy Declaration and Bio Submission	4/3/16
Deadline of Nomination at 4:00pm	4/17/16
Deadline of Candidacy Declaration and Bio Submission at 4:00pm	4/24/16
Beginning of Voter Registration	4/24/16
Candidate Presentation and Vote	5/1/16
Deadline of Voter Registration at 4:00pm	5/8/16
Voting deadline at 4:00pm	5/8/16
Voting result announcement	5/8/16

The detail of the election documents, such as Election guidelines, Election rules, and Voter registration form, etc, will be sent to public soon.

SOURCE: ICCCI Board

Foreign Bank Account Reporting (FBAR)

外国银行和金融账户报告

在报税季节经常有客户咨询关于外国银行和金融 账户报告的问题。很多人在美国境外的银行和金融机构 有账户。原因有多种多样,比如,父母或孩子还在原住 地,在境外有生意,方便旅游探亲访友,或有海外公司 账户签名权,等等。作为在美国的纳税人,如果外国银 行和金融账户中的金融资产超过一定数额, 是要按照规 定申报的,否则,可能会造成较严重的后果。

美国纳税人按照规定必须申报境外的组合值大于 \$10000 的需申报金融资产,称作"外国银行和金融账户 报告"(FBAR)。

谁需要申报 FBAR

拥有海外账户直接金融权益或者签字权的美国税收 居民,如果在一个日历年度中(任何时间)所持有账户 的总金额(或价值)超过1万美金,则需要申报。

需要注意的是,不仅仅是个人,相关机构也需要申 报海外账户。例如,按照美国法律设立或者在美国设立 的公司、合伙、有限责任公司以及按照美国法律设立的 信托或遗产。

关于 \$10,000美元 申报门槛常见的误解

第一个误解: \$10,000 美元申报门槛是针对每一个 账户的。规则: 申报门槛包括所有账户累计的最高报账 余额。例如,一个人如果有海外公司账户签名权,此公 司账户一年中的最高余额为 6000 美元,此纳税人还有 一个 6000 美元的个人境外账户, 那么, 这个纳税人就 需要申报这两个账户,因为账户的总价值超过\$10,000 FBAR的申报门槛。

第二个误解: 低于\$10,000的账户不需要在 FBAR中 申报。规则:如果一个人达到申报门槛,他或她必须报 告所有的外国的金融账户,包括任何余额在 \$10,000 以 下的账户 (如上所述)。同样,如果提交报告的义务是 因为一个人仅仅是拥有海外公司签名权力的最大的总余

额超过 10000 美元,这个人 必须申报所有 的个人海外账 户, 无论金额 大小。

第三个 误解:只有最 高总余额在年 底超逾一万美 元时, 才需要 申报。规则: 如果最高的 总余额在日 历年度期间的 任何时候超过

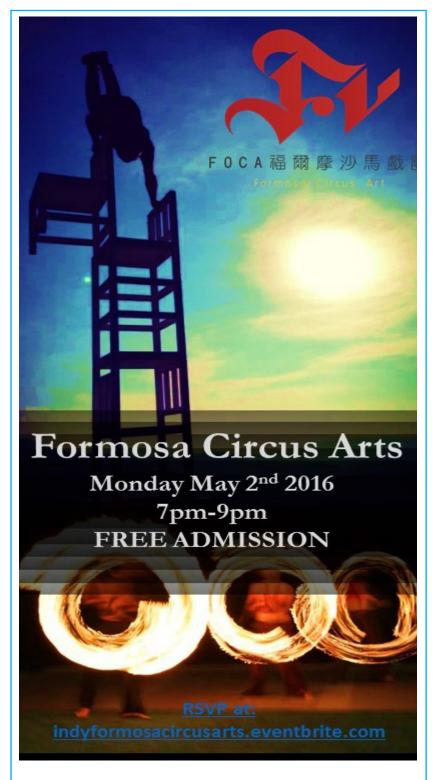
作者: 许红江 注册会计师, 博士 Hongjiang Xu, CPA, PhD xushomo@gmail.com, 317-224-7832 www.shomoimmigrationlaw.com

我们希望在本报建立一个许会计 师信箱 (Xu CPA Mailbox), 如果您有 关于会计、报税和财务方面的问题, 欢迎广大读者与我联系。我会尽我所 能帮助您,并选有代表性的问题在本 报上予以回答。

一万美元,就会触发提交报告的义务。条例允许用境外 的银行和金融机构提供的定期报告(如,每个月)作为 申报依据,只要定期报告"公平地反映了"在这一年最 高账户余额。对于持有外币账户,FBAR 说明提供账户 所有人应将每月的外币余额转换为美元, 汇率应使用日 历年的最后一天的财政部金融管理服务汇率 (到www. fms.treas.gov 网站, Reference & Guidance参考与指导 — Exchange Rates汇率)。

未及时申报的处罚规定

若申报者未及时提交FBAR,可能会被处以每次最 高不超过\$10,000的民事罚款。若申报者故意不申报或者 错误申报海外账户或信息,可能会被处以\$100,000或未正 确申报账户50%余额的民事罚款,以较高者为准。故意 不申报或者错误申报海外账户或信息还可能会被处以刑



Location: Marian University Theater

The Formosa Circus Arts is composed of a group of young men and women from Taiwan devoted towards performing the circus arts. This year, they will arrive to Indianapolis with a phenomenally exciting circus show that will knock your socks off. With a combination of circus arts with Asian cultural influences, you have the chance to be a part of this cultural storm about showcase a fresh new take to circus arts.

健身通知

热烈欢迎印第所有热爱运动的朋友们积极参与, 运动 项目有佳木斯快乐舞步、小苹果、广场舞等。

地点: West Park 2700 W. 116th St Carmel, IN 46032

时间: 周日下午4: 30 联系人: 陈艳艳 317-363-9040

许会计师·Shomo 移民律师事务所 Xu Accounting & Shomo Immigration Law Office 报税・会计



设税:个人,企业 会计薄记 养资服务

会计软件 公司设立

许红江 博士、注册会计师

Hongjiang Xu, CPA, PhD 印第安纳州注册会计师 巴特勒大学商学院副教授 美国注册会计师协会(AICPA)



免费电话咨询 时间灵活

•专业负责

• 经验丰富

· 收费合理 American Institute of CPAs

6214 Morenci Trail, #203, Indianapolis, IN 46268

IMMIGRATION

- •家庭移民 (Family-based Immigration)
- •工作移民: 工卡、绿卡(Employment-based)
- •公民入籍 (Citizenship)
- •非移民签证 (Non-Immigrant Visas)
- •上诉 (Appeals)
- •其他类别移民(Other Immigration Services)

www.shomoimmigrationlaw.com





Edward "Buck" Shomo Esq 17年资深移民律师 美国移民律师协会 AILA

(317) 224-7832 (中文,English) xushomo@gmail.com (317) 217-8548 (English,Spanish)



Prestigious Swiss watch brand with innovative design and exceptional precision

奢华名表・世代相传



Exceptional Watch Brands, Exceptional Service **OMEGA**

欧米茄

Elegance and tradition are hallmarks of these brands

Moyer Fine Jewelers carries a wide selection of both Mens and Ladies watches. We are the exclusive authorized dealer for both OMEGA and LONGINES watch brands, among others.



14727 Thatcher Lane, Carmel, IN 46032 | 317-844-9003 | www.moyerfinejewelers.com